|  |  |
| --- | --- |
| ГРБОВИ ЗА МЕМОРАНДУМ | Szerb KöztársaságVajdaság Autonóm Tartomány**Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárság**Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 ÚjvidékTel.: +381 21 487 46 14; 487 40 36; 487 43 36ounz@vojvodinа.gov.rs |
|  | SZÁM: 128-454-531/2023-04 |  DÁTUM: 2023. július 12. |
|  |  |  |

A Vajdaság autonóm tartományi alap- és középfokú oktatás és nevelés, valamint a diákjólét területére vonatkozó programtevékenységek és projektek finanszírozására és társfinanszírozására irányuló költségvetési eszközök odaítéléséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 14/15. és 10/17. szám) 5. szakasza, a Vajdaság autonóm tartományi alap- és középfokú oktatási és nevelési, valamint a diákjóléti intézmények infrastruktúrája korszerűsítésének finanszírozását és társfinanszírozását célzó költségvetési eszközök odaítéléséről szóló szabályzat (VAT Hivatalos Lapja, 7/2023. szám) 3. szakasza alapján, figyelemmel a Vajdaság Autonóm Tartomány 2023. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendeletre (VAT Hivatalos Lapja, 54/2022. és 27/23. szám – pótköltségvetés), a Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárság (a továbbiakban: Titkárság)

**PÁLYÁZATOT**hirdet **A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI ALAP- ÉS KÖZÉPFOKÚ OKTATÁSI ÉS NEVELÉSI INTÉZMÉNYEK LÉTESÍTMÉNYEI ÚJJÁÉPÍTÉSÉNEK, ÁTÉPÍTÉSÉNEK, FELÚJÍTÁSÁNAK, TOVÁBBÁ BERUHÁZÁSOS ÉS FOLYÓ KARBANTARTÁSÁNAK 2023. ÉVI FINANSZÍROZÁSÁRA ÉS TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA**

A pályázati kiírás a Vajdaság Autonóm Tartomány 2023. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelettel (VAT Hivatalos Lapja, 54/2022. és 27/23. szám – pótköltségvetés) biztosított eszközökre vonatkozik, éspedig a következők szerint: a Vajdaság autonóm tartományi alap- és középfokú oktatási és nevelési intézmények létesítményei újjáépítésének, átépítésének, felújításának, továbbá beruházásos és folyó karbantartásának finanszírozására és társfinanszírozására összesen **400.000.000,00 dinár** (az alapfokú oktatás és nevelés szintjén **320.000.000,00 dinár**, a középfokú oktatás és nevelés szintjén pedig **80.000.000,00** **dinár**) összegben.

A Vajdaság autonóm tartományi alap- és középfokú oktatási és nevelési intézmények által igényelt támogatás minimális összege 10.000.000,00 dinár, amely az áfa értékét is magában foglalja.

A Titkárság nem ítél meg eszközöket **építési és bővítési** munkálatok kivitelezésének finanszírozására és társfinanszírozására.

A Titkárság nem ítél meg eszközöket olyan munkálatokra, amelyek teljes finanszírozását egyéb forrásokból biztosították.

A pénzügyi kötelezettségek teljesítése a Vajdaság Autonóm Tartomány 2023. évi költségvetésének fizetőképességével összhangban valósul meg.

**PÁLYÁZATI FELTÉTELEK**

*1. A pályázók köre*

A pályázók a következők:

* a Szerb Köztársaság, Vajdaság AT és a helyi önkormányzatok által alapított Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő általános és középiskolák;

*2. Az eszközök odaítélésének mércéi*

Az eszközodaítélési mércék – a Vajdaság autonóm tartományi alap- és középfokú oktatási és nevelési intézmények infrastruktúrája korszerűsítésének finanszírozását és társfinanszírozását célzó költségvetési eszközök odaítéléséről szóló szabályzat szerint – a következők:

1. a projekt megvalósításának jelentősége a létesítményt használó diákok, tanárok és foglalkoztatottak biztonsága tekintetében,
2. a projekt megvalósításának jelentősége a nevelő-oktató munka színvonalas feltételeinek biztosítása tekintetében,
3. a projekt pénzügyi igazoltsága,
4. a projekt fenntarthatósága,
5. a projekt helyi, illetve regionális jelentősége,
6. a projekt megvalósítása céljából foganatosított tevékenységek,
7. a projekt megvalósításához szükséges biztosított eszközforrások,
8. a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetésébe az előző naptári évben befizetett, az épület vagy épületrész bérletéből származó eszközök összege a pályázat kiírásának évéhez viszonyítva.

**A PÁLYÁZAT ÁLTALÁNOS IRÁNYELVEI**

Ha a projekt műszaki értelemben vett megvalósítása több független kivitelezési szakaszban is végrehajtható, a pályázati kérelmet a kivitelezési munkálatok világosan megfogalmazott szakaszára kell benyújtani, és minden egyes szakaszra vonatkozóan a meghatározott pénzügyi eszközök feltüntetésével.

A munkálatok mellékelt költségtervében és előszámláján a munkálatok pontosan meghatározott mennyiségének és piaci árának szerepelnie kell, ugyanis az eszközöket az igénybe vevő részére a közbeszerzés lefolytatott eljárását követően a közbeszerzésekről szóló törvénnyel összhangban folyósítja a Titkárság (legfeljebb a jóváhagyott összeg értékéig). A többlet-, valamint tervezetlen munkálatokat a Titkárságnak nem áll módjában finanszírozni.

 A pályázó, aki az adott projekttel máshol is pályázott, pályázhat a jelen pályázaton is, ha a pályázati kérelem benyújtásának pillanatában nem volt és nem is lehetett tudomása arról, hogy az adott projektre más pályázaton jóváhagytak-e számára eszközöket.

A munkálatok társfinanszírozására benyújtott pályázat esetében, az intézmény önrész címén biztosított eszközei lehetnek saját eszközök, támogatásból vagy a hatalom valamennyi szintjének költségvetéséből származó eszközök.

A pályázat szerinti eszközök odaítélése után, a Felhasználó köteles:

* a Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkársággal (a továbbiakban: Titkárság) a költségvetési eszközök odaítéléséről szóló szerződést aláírni, amely szabályozza a szerződő felek kölcsönös jogait és kötelezettségeit,
* közbeszerzési eljárást lefolytatni, a közbeszerzésekről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 91/2019. szám) alapján,
* a tárgyi munkálatok kivitelezésének szakfelügyeletére független személyt alkalmazni,
* minden tekintetben betartani a Vajdaság Autonóm Tartomány 2023. évi költségvetéséből származó pénzeszközök elosztásáról szóló szerződés teljesítésére vonatkozó utasításokat.

**A PÁLYÁZATI KÉRELMEK BENYÚJTÁSÁNAK MÓDJA**

A kérelmeket a Titkárság egységes pályázati formanyomtatványán kell benyújtani. A teljes pályázati dokumentáció **2023. július 12-től** letölthető a Titkárság **www.puma.vojvodina.gov.rs** weboldaláról.

A pályázati kérelmeket postai úton az alábbi címre kell megküldeni: Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárság „a Vajdaság autonóm tartományi alap- és középfokú oktatási és nevelési intézmények létesítményei újjáépítésének, átépítésének, felújításának, továbbá beruházásos és folyó karbantartásának 2023. évi finanszírozására és társfinanszírozására” (Pokrajinski sekretarijat za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine – nacionalne zajednice, „za finansiranje i sufinansiranje rekonstrukcije, adaptacije, sanacije, investiciono i tekuće održavanje objekata ustanova osnovnog i srednjeg obrazovanja i vaspitanja na teritoriji Autonomne pokrajine Vojvodine za 2023. godinu”), Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék, vagy személyesen a tartományi közigazgatási szervek iktatójában, Újvidéken (a Tartományi Kormány épületének földszintjén) lehet benyújtani.

**A kérelemhez mellékelni kell:**

**A) LÉTESÍTMÉNYEK ÚJJÁÉPÍTÉSÉNEK, ÁTÉPÍTÉSÉNEK, FELÚJÍTÁSÁNAK ÉS BERUHÁZÁSOS KARBANTARTÁSÁNAK FINANSZÍROZÁSÁRA ÉS TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA**

1. **a műszaki dokumentáció másolatát, amely alapján az építési engedély kiadására illetékes szerv a munkák kivitelezéséről szóló határozatot kiadta (abban az esetben, ha a létesítmény, amelyen munkálatokat végeznek Vajdaság AT tulajdonában van és az intézmény a munkálatok kivitelezésének jóváhagyásáról a határozatot nem szerezte be, annak a műszaki dokumentációnak a másolatát nyújtja be, amelynek alapján a Tartományi Kormánynak a munkák kivitelezésére vonatkozó jóváhagyásának kiadását követően az illetékes szerv a munkák kivitelezésének jóváhagyásáról szóló határozatot kiadja),**
2. **az építési engedély kiadására illetékes szerv határozatának fénymásolatát a munkálatok kivitelezésének jóváhagyásáról (abban az esetben, ha a létesítmény, amelyen munkálatokat végeznek Vajdaság AT tulajdonában van, az intézmények, amelyek a munkálatok kivitelezésének jóváhagyásáról szóló határozatot nem szerezték be, *az illetékes szerv iratát* nyújtják be, amellyel igazolják, hogy a mellékelt műszaki dokumentáció hiánytalan és megfelelő, amelynek alapján a Tartományi Kormány a munkálatok kivitelezésére vonatkozó jóváhagyásának megszerzését követően a munkálatok kivitelezésének jóváhagyásáról szóló határozatot kiadják),**
3. **a munkálatoknak a felelős tervező által aláírt és hitelesített költségbecslését és előszámláját (a dokumentum nem lehet hat hónapnál régebbi és számozott oldalakból kell állnia, valamint feltétlenül tartalmaznia kell kidolgozásának dátumát),**
4. **társfinanszírozás esetén meg kell küldeni a munkálatok társfinanszírozására biztosított eszközökről szóló bizonylatot (szerződés, határozat, a helyi önkormányzat költségvetéséből származó kivonat és hasonló) a tárgybeli munkálatok társfinanszírozásában való részvételről szóló olvashatóan aláírt és pecséttel ellátott nyilatkozattal (a nyilatkozatot szabad formában megküldeni) egyetemben,**
5. **ha a pályázó az épület vagy az épület valamely részének bérléséből származó eszközök összegét az előző naptári évben befizette Vajdaság AT költségvetésébe, be kell nyújtani a bérleti szerződés másolatát és a befizetési bizonylatot (a Kincstári Igazgatóság kivonata).**

**B) LÉTESÍTMÉNYEK FOLYÓ KARBANTARTÁSÁNAK FINANSZÍROZÁSÁRA ÉS TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA**

1. **az építési engedély kiadására illetékes szerv okmányának fénymásolatát, amely bizonyítja, hogy a mellékelt költségbecslésben és előszámlán szereplő tárgyi munka típusa, a létesítmény folyó karbantartására vonatkozik, illetve amelyre a munkálatok jóváhagyására vonatkozóan nem kell engedélyt kiadni, a tervezésről és építésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 81/2009. szám – kiigazítás, 64/2010. szám – AB határozata, 24/2011., 121/2012., 42/2013. szám – AB határozata, 50/2013. szám – AB határozata, 98/2013. szám – AB határozata, 132/2014., 145/2014., 83/2018., 31/2019., 37/2019. szám – más törvény, 9/2020. és 52/2021. szám) alapján,**
2. **a munkálatoknak a felelős tervező által aláírt és hitelesített költségbecslését és előszámláját (a dokumentum nem lehet hat hónapnál régebbi és számozott oldalakból kell állnia, valamint feltétlenül tartalmaznia kell kidolgozásának dátumát),**
3. **társfinanszírozás esetén meg kell küldeni a munkálatok társfinanszírozására biztosított eszközökről szóló bizonyítékot (szerződés, határozat, a helyi önkormányzat költségvetéséből származó kivonat és hasonló) a tárgybeli munkálatok társfinanszírozásában való részvételről szóló olvashatóan aláírt és pecséttel ellátott nyilatkozattal (a nyilatkozatot szabad formában megküldeni) egyetemben,**
4. **ha a pályázó az épület vagy az épület valamely részének bérléséből származó eszközök összegét az előző naptári évben befizette Vajdaság AT költségvetésébe, be kell nyújtani a bérleti szerződés másolatát és a befizetési bizonylatot (a Kincstári Igazgatóság kivonata).**

**A pályázati kérelmek benyújtási határideje 2023. augusztus 11.**

A Titkárság fenntartja a jogot, hogy a pályázótól, szükség szerint, kiegészítő dokumentációt vagy tájékoztatást kérjen, illetve az eszközök odaítéléséhez megfelelő feltételek teljesítését szabja meg.

A Bizottság nem bírálja el:

* a hiányos kérelmeket,
* a késedelmes pályázati kérelmeket (a pályázat utolsó napjaként megjelölt határidő után benyújtott pályázati kérelmeket),
* a nem engedélyezett pályázati kérelmeket (a pályázat alapján jogosulatlan személyek és alanyok által benyújtott pályázati kérelmek),
* a pályázatban előirányzott rendeltetéstől eltérő kérelmeket,
* azon pályázók kérelmeit, akik az előző naptári évben nem tartották be a Vajdaság AT költségvetéséből származó eszközök odaítéléséről szóló szerződés rendelkezéseit,
* azon pályázók kérelmeit, akik az előző időszakban a Vajdaság AT költségvetéséből odaítélt eszközöket pénzügyi és narratív beszámolóval nem igazolták.

A pályázati eredmények a Titkárság weboldalán közzétételre kerülnek.

**Az érdekelt személyek további tájékoztatást a pályázat megvalósításával kapcsolatban a Titkárság 021/487 4614, 021/487 4036 és 021/487 4336 telefonszámán kaphatnak.**

 Szakállas Zsolt, tartományi titkár